



SIGNATURE®

GRILLE-PAIN

GRILPA DIGITAL

TABLE DES MATIERES

Instructions de sécurité	-3-
Caractéristiques du grille-pain	-7-
Instructions de l'écran	-8-
Fonctionnement du grille-pain	-9-
Nettoyage et entretien	-11-
Spécifications techniques	-11-
Enlèvement des appareils ménagers usagés	-12-



**LE TRI
+ FACILE**



Séparez les éléments avant de trier



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE
UNIQUEMENT!**

**Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant
la première utilisation et conservez-les pour une
référence ultérieure.**

Instructions de sécurité

Lisez attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour une éventuelle consultation ultérieure.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou

des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Le pain peut brûler, en conséquence, ne pas utiliser le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que des rideaux.
- L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - dans des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- Pour vous prémunir contre le risque de choc électrique, ne plongez en aucun cas l'appareil ou son câble dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et sèche.
- N'utilisez pas cet appareil en extérieur.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est endommagé, en cas de dysfonctionnement ou s'il a été abîmé de quelque manière que ce soit. Rapportez-le dans un service après-vente pour réparation, car des outils spéciaux sont nécessaires.
- Par mesure de sécurité, inspectez régulièrement et attentivement le câble d'alimentation afin de vous assurer qu'il n'y a pas de dommages apparents. En cas de traces de dommages sur le câble d'alimentation, quelle que soit leur gravité, l'appareil entier doit être rapporté au service après-vente.
- Ne laissez pas le câble pendre au bord d'une table ou d'un plan de cuisine ni toucher des surfaces chaudes. Laissez l'appareil refroidir avant d'enrouler le câble autour de sa base pour le ranger.
- Faites attention à ne pas laisser l'appareil toucher des surfaces chaudes ; ne le rangez pas et ne le couvrez pas avant qu'il n'ait complètement refroidi.
- Ne placez pas cet appareil sur ou à proximité d'une gazinière ou d'une cuisinière électrique chaude, ni à un endroit où il pourrait toucher un four chaud ou un four à micro-ondes.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de nettoyeurs caustiques ou de nettoyeurs pour four pour nettoyer cet appareil.
- Lors de l'utilisation de cet appareil, laissez suffisamment d'espace au-dessus et autour de l'appareil pour permettre à l'air de circuler. Évitez tout contact entre cet appareil et des rideaux, des

revêtements muraux, des vêtements, des torchons ou autre matériaux inflammables pendant son utilisation. La PRUDENCE est requise lors de l'utilisation sur des surfaces où la chaleur pourrait causer des problèmes. Dans ce cas, l'utilisation d'un dessous de plat à isolation thermique est conseillée.

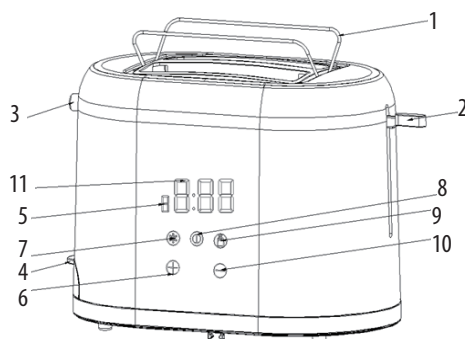
- N'utilisez pas le grille-pain sans le tiroir ramasse-miettes en place. Le tiroir ramasse-miettes doit être nettoyé régulièrement. Ne laissez pas les miettes s'accumuler dans le tiroir ramasse-miettes.
- N'utilisez pas cet appareil avec des produits alimentaires contenant du sucre ou de la confiture.
- Les surfaces accessibles peuvent être portées à très haute température lorsque l'appareil est en marche.
- Assurez-vous de bien tourner le contrôle du support viennoiserie en position avant de placer du pain sur le support viennoiserie.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur les manières de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments et de retirer les miettes de pain, référez-vous dans la section « Nettoyage et entretien ».
- Les surfaces extérieures peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil fonctionne.






AVERTISSEMENT !!

N'essayez en aucun cas de retirer du pain, des muffins, des bagels ou tout autre aliment avec un couteau ou tout autre objet, car un contact avec des résistances sous tension peut entraîner une électrocution.









Laissez l'appareil refroidir, débranchez-le et retirez prudemment le pain.

Caractéristiques du grille-pain



1. Support viennoiserie
2. Levier de commande
3. Contrôle du support viennoiserie
4. Tiroir ramasse-miettes
5. Affichage de réglage
6. Contrôle électronique du brunissage, augmentation «  »
7.  Bouton de décongélation
8.  Bouton d'annulation
9.  Bouton de réchauffage
10. Contrôle électronique du brunissage, diminution «  »
11. Affichage du compte à rebours

Instructions de l'écran



1. Affichage du compte à rebours (11) : Lorsque le grille-pain commence à chauffer, l'icône de la barre d'affichage du compte à rebours s'allume complètement. Le compte à rebours affiché diminuera progressivement avec le passage du temps de travail.
2. Affichage de réglage (5) : Une fois le niveau de brunissage réglé, une icône numérique s'affiche. Lorsque vous appuyez sur «  », la lettre R (Réchauffage) apparaît.
3. Contrôle électronique du brunissage, augmentation «  » (6) : Pour augmenter le niveau de brunissage.
4. Contrôle électronique du brunissage, diminution «  » (10) : Pour diminuer le niveau de brunissage.
5. Bouton de décongélation (7) : Réglez le niveau de brunissage désiré, appuyez sur «  », le voyant lumineux de «  » s'allumera et le temps de grillage augmentera automatiquement au même niveau de brunissage que du pain non congelé.
6. Bouton d'annulation (8) : Pour interrompre le processus de grillage, appuyez sur «  », les éléments chauffants s'éteindront. Le voyant lumineux du bouton correspondant.
7. Bouton de réchauffage (9) : Appuyez sur «  », le voyant lumineux de «  » s'allume. Le toast sera chauffé brièvement (quel que soit le réglage de brunissage), puis sautera.

Fonctionnement du grille-pain

Avant la première utilisation du produit, placez le grille-pain dans une pièce bien aérée et sélectionnez le niveau de brunissage maximal. Faites fonctionner plusieurs fois le grille-pain sans pain. Ce procédé permet de brûler les particules de poussière et empêche le dégagement d'une odeur désagréable.

1. Insérez la fiche de l'appareil dans une prise de courant adaptée.
2. Placez jusqu'à deux tranches de pain, de muffins ou de bagels dans des fentes à pain.
3. Baissez le levier de commande jusqu'à ce qu'il s'enclenche et qu'un clic se fasse entendre. Le cycle de grillage commence automatiquement. Dans l'état de fonctionnement normal, seuls l'affichage de réglage et l'affichage du compte à rebours s'allument. Si vous appuyez sur le bouton de réchauffage ou de décongélation, le voyant lumineux correspondant s'allume. À ce moment, vous pouvez régler le niveau de brunissage désiré, le réchauffage ou la décongélation en appuyant sur les boutons correspondants. En cas de fonctionnement inattendu, vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton de réchauffage ou de décongélation pour annuler la progression du réchauffage ou de la décongélation. De plus, vous pouvez également passer à la décongélation si vous avez choisi le mode de réchauffage.

Remarque : Si le grille-pain n'est pas branché, le levier de commande ne s'enclenchera pas en place.

4. Sélectionnez le niveau de grillage désiré en appuyant sur «  » (6) ou «  » (10), l'écran affichera alors le numéro sélectionné de 1 à 8 (n° 1 : grillage léger, n° 8 : grillage élevé). Lors de la première utilisation du grille-pain, nous vous suggérons d'utiliser le niveau n° 4. Un niveau de grillage différent peut être nécessaire en fonction du type de pain utilisé et des préférences personnelles.
5. Le compte à rebours affiché diminuera progressivement avec le passage du temps de travail. Le grille-pain s'éteint et

lève automatiquement le toast lorsque la couleur de grillage désirée est atteinte. Le processus de grillage peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton d'annulation.

6. Utilisez le support viennoiserie pour réchauffer des croissants ou d'autres pains. Placez le pain sur le support viennoiserie. Remarque : ne chauffez qu'un morceau à la fois. Appuyez sur le levier de commande vers le bas et sélectionnez le niveau de brunissage pour griller. Le cycle de grillage commencera et le grille-pain s'éteindra lorsque la couleur de grillage désirée sera atteinte automatiquement.

GRILLER DU PAIN SURGELÉ : Pour faire griller du pain surgelé, placez le pain dans les fentes et sélectionnez le niveau de grillage désiré. Baissez le levier de commande jusqu'à ce qu'il s'enclenche et qu'un clic se fasse entendre, puis appuyez sur le bouton de décongélation.

RÉCHAUFFER DU PAIN : Ce grille-pain vous permet de réchauffer du pain sans le griller davantage. Pour réchauffer du pain, placez-le dans les fentes, baissez le levier de commande jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, puis appuyez sur le bouton de réchauffage.

Dans le cas peu probable où le pain ou un autre aliment se retrouverait coincé dans le grille-pain, éteignez l'appareil, débranchez-le et retirez délicatement le pain de l'appareil, en veillant à ne pas endommager les résistances.

Nettoyage et entretien

1. Éteignez toujours le grille-pain, débranchez-le et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
2. Pour retirer les miettes coincées dans le grille-pain, sortez le tiroir ramasse-miettes situé sous le grille-pain, videz-le, puis replacez-le dans le grille-pain avant de le réutiliser.
3. Nettoyez l'extérieur du grille-pain à l'aide d'un chiffon légèrement humide et séchez-le avec un chiffon doux sec.
4. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
5. Pour nettoyer l'intérieur du grille-pain, retournez-le au-dessus d'un évier et secouez-le pour faire tomber les miettes.

Le tiroir ramasse-miettes doit être nettoyé régulièrement. Ne laissez pas les miettes s'accumuler au fond du grille-pain.

Spécification techniques

Tension : 220-240V~

Fréquence : 50-60Hz

Puissance : 730-870W

Enlèvement des appareils ménagers usagés



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez-le :



09 78 97 97 97

du lundi au vendredi de 09h00 à 19h00 et
le samedi de 09h00 à 18h00

Prix d'un appel local



SIGNATURE®

TOASTER

GRILPA DIGITAL

TABLE OF CONTENTS

Safety instructions	-15-
Features of toaster	-18-
Displays instructions	-19-
Operating toaster	-20-
Care and cleaning	-22-
Technical specifications	-22-
Disposal of old electrical appliances	-23-



**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!
PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUEL BEFORE YOUR
USE AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.**

Safety instructions

Read these safety instructions carefully before using your appliance and keep them safe for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance is intended to be used in household

and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- To protect against electrical hazard do not immerse any part of the appliance or cord in water or any other liquid.
 - Close supervision is necessary when the appliance is near children.
 - Do not leave the appliance unattended when in use.
 - Always use the appliance on a dry, level surface.
 - Do not use this appliance outdoors.
 - Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.
 - Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to the customer service department for repair, because special purpose tools are required.
 - In the interest of safety, regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident. Should there be any signs that the cord is damaged in the slightest degree, the entire appliance should be returned to the customer service department.
 - Do not let the cord hang over the edge of a table or

counter or touch hot surfaces. Allow the unit to cool before wrapping the cord around base for storage.

- Care must be taken, not to touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has fully cooled down.
- Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, in or where it could touch a heated oven, or a microwave oven.
- Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.
- When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use. CAUTION is required on surfaces where heat may cause a problem - an insulated heat pad is recommended.
- Do not use the toaster without the crumb tray in place. The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray.
- Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- Make sure to turn the Bread rack handle in position thoroughly before placing the bread on the bread rack.
- Regarding the instructions for cleaning the surfaces

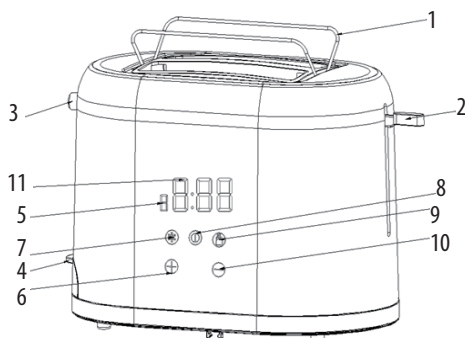
in contact with food and removing breadcrumbs, thanks to refer to the section "Care and cleaning".




- The outer surface may become hot while the appliance is on.



WARNING!!

Never attempt to extract jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife or any other object, as contact with live elements may cause electrocution. Allow the appliance to cool down, unplug and carefully remove the bread.







Features of toaster



1. Bread rack
2. Carriage control lever
3. Bread rack control
4. Pull out crumb tray
5. Setting display
6. Electronic variable browning control, increase "  "
7.  Defrost button
8.  Cancel button

9.  Reheat button
10. Electronic variable browning control, decrease "  "
11. Time countdown display

Displays instructions



1. Countdown display bar (11): When the toaster begins to heat, the icon of countdown display bar will fully light up. As working time goes, the Time countdown display will decrease gradually.
2. Setting display (5): When the browning control is set, the digital icon will show up. When you press "  ", letter R (Reheat) will appear.
3. Electronic variable browning control, increase "  " (6): To increase browning setting.
4. Electronic variable browning control, decrease "  " (10): To decrease browning setting.
5. Defrost button (7): Set the browning control at your desired setting, press "Defrost button", the indicating lamp above of "defrost" lights up, the toasting time will increase automatically to give the same degree of browning you get with unfrozen bread.
6. Cancel button (8): To interrupt toasting process press "  ", the heating elements will turn off. The corresponding indicating lamp above button lights up during toasting.
7. Reheat button (9): Press "  ", the indicating lamp of above "  " lights up. The toast will be given a short burst of heat (regardless of the browning setting), then pop up.

Operating toaster

Before first use of the product, put the toaster in a properly ventilated room and select the highest browning setting. Let the toaster complete a few toasting cycles without bread in it. This burns off any dust and prevents unpleasant smells.

1. Insert the plug into a suitable mains supply socket.
2. Place up to two slices of bread, muffins, or bagels into bread slots.
3. Press the carriage control lever down until it clicks into place. Toasting cycle will automatically commence. When working normally, only the setting display and time countdown display light up. If you press the reheat or defrost button, then reheat or defrost button indicator lights up. At this time, the desired browning control, reheat or defrost can be set by pressing related buttons. You may press reheat or defrost button once again to cancel reheating or defrosting progress if it has been accidentally activated. In addition, you can also switch to defrost if you chose reheat mode.

Please note: if the toaster is not plugged in and switched on at the power point, the carriage control lever will not click into place.

4. Select the desired browning setting by pressing the mark ""
" (6) or "" (10), the display will thereupon show the selected number from 1 to 8 (No.1-lightest, No.8-darkest). When using the toaster for the first time we suggest you toast on number 4. Varying types of bread and personal preference may require a different browning setting.
5. As the toasting time goes, countdown bars will disappear one after another. The toaster turns off when the desired toast color is achieved and automatically raises the toast. The toasting process can be stopped at any time by pressing the cancel button.
6. Use the bread rack to heat up rolls or other bread. Place the bread on the top of the rack.

Please note: only heat up one piece at a time. Press the

carriage control lever down and select browning setting to toast. Toasting cycle will commence and the toaster turns off when the desired toast color is achieved automatically.

TOASTING FROZEN BREAD: To toast frozen bread, place the bread into the bread slots, press the carriage control lever down until it clicks into place and select the desired Browning Setting, then press the Defrost Button.

REHEATING TOAST: The toaster allows you to reheat toast without additional toasting. To reheat, place toast into bread slots, lower the carriage control lever until it clicks into place and press the Reheat Button.

In the unlikely event that the bread or crumpet becomes jammed, switch the toaster off at the power outlet, remove the plug from the supply socket and carefully ease the bread out of the toaster, ensuring that you do not damage the element.

Care and cleaning

1. Always turn the power off, remove the plug and allow the toaster to cool before cleaning.
2. To remove any crumbs from the toaster, slide out the crumb tray from under the toaster, empty and replace in the toaster before using it again.
3. Wipe the outside of the toaster with a slightly dampened cloth and polish with a soft dry cloth.
4. Do not immerse the unit in water.
5. To clean the interior, turn the toaster upside down over the sink and shake crumbs free.

The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow breadcrumbs to accumulate in the bottom of the toaster.

Technical specifications

VOLTAGE: 220-240V~

FREQUENCY: 50-60Hz

POWER: 730-870W

Disposal of old electrical appliances



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years. To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call 09 78 97 97 97. From Monday to Friday from 9:00 to 19:00, Saturday from 9:00 to 18:00 (local call price).



Séparez les éléments avant de trier

BUT INTERNATIONAL
1 Avenue Spinoza
77184 Emerainville, France